

Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. MAYER OSZKÁR.**

III. Évfolyam.

Ujvidék, 1912. március 31. vasárnap

26. szám.

LEGUJABB!

(Az „Ujvidéki Hírlap“ telefonértesülése.)

A kormány kinevezése.

A király az egész Khuen-kabinetet újra kinevezte. A kinevezést a hivatalos lap holnapi száma közölni fogja. A rezolúció helyett kézirat fog megjelenni a miniszterelnökhöz címezve, amely kijelenti, hogy a nemzet ujoncmegajánlási joga kétségen kívül érvényben marad, azonban a már megajánlott ujoncjutalék, vagyis a tartalék és póttartalék feletti rendelkezési jog szabadon gyakorolható felségjog marad. A munkapárt holnap vagy holnapután értekezletet tart, a képviselőház hétfőn vagy kedden ülészik, amelyen az új kormány be fog mutatkozni. Khuen gróf ki fogja jelenteni, hogy változatlanul ragaszkodik a véderőreformnak eredeti szövegében való letárgyalásához és meg fogja találni a kormány azokat az eszközöket, amelyek a parlament munkaképességét biztosítják. Tegnap este Bécsben minisztertanács volt, amelyen ezeket határozták és ma a felségnél volt Khuen délelőtt 10 órákor kihallgatáson, ahol ezeket jelentette, amire megtörtént a kinevezés. A kormány ezen eljárásával szakított a rezolúciós politikával illetőleg az ellenzékkel és teljesen a munkapártra alapítja eljárását. (Félhivatalos jelentés.)

A PATAKFALVIAK.

Az Ujvidéki Hírlap eredeti tárcája.
Írta: *Lengyel Géza.*

Patakfalvát ősszel elvitte a víz. Olyan tökéletesen elvitte, hogy csak a templom maradt volna meg belőle, ha lett volna. De nem volt. A patakfalusiak a szomszédba jártak imádkozni, a harmadik faluba a jegyző urhoz és ha törvénybe kellett menni, hát fél nap alatt jutottak a városba. Patakfalván semmi sem volt, csak két sor ház a parton, a házak végében kert és azontul egy kis szántó, meg a közös legelő. A földből szegényesen, rendszeren kijutott mindenkinek. Koldust úgy tartott a falu, akinek pedig sok volt az a kis telek, meg föld, amiből sok bajjal meg lehet élni, az a koremsában elihatta a magaét.

Rendes, munkás embernek termett valamit a homokos föld és termett csontos, kemény legényeket, barnaszemű izmos leányokat. A legények vasárnap verekedtek, ősszel hazavitték a leányokat az apai kis fehér házba, a hol még egy családdal több meg se látszik. Így is kevesen voltak ők együttvége. Most pedig még kisebbnek látszik a falu népe, a hogy elgondolkozva áll az elmosott hajlékok helyén Az öregek botjukkal ütögetik a sáros földet

Kombinációk.

Erőszak nem lesz, csak a házszabályok lesznek másképp kezelve. Illetékes helyről megcáfolják a házfelosztás híreit. Az ellenzék kívánságai nem teljesültek és csupán az erős többségben levő munkapárt aggodalmának megnyugtatóására történt a királyi kézirat.

A hir hatása Budapesten.

A munkapárt örömmel fogadja a kinevezést, számít mindennek dacára Kossuthék támogatására, mert azt hiszi, hogy a királyi kézirat Kossuthékat ki fogja elégteleníteni. A kormány ma este hazaérkezik.

Főispáni kinevezések.

Matkovits Béla főispán a megüresedett ujvidéki rendőrfőkapitányi és főszámvevői, valamint a közkórházban legutóbb szervezett szemészeti osztályfőorvosi állást tegnap töltötte be.

Rendőrfőkapitánnyá: Payerle Nándor titeli tb. főszolgabíró, főszámvevővé: dr. Fahn Róbert városi adóügyi tanácsnok, kórházi szemészeti főorvossá pedig: dr. Sztójákóvits Jęfta helybeli orvos neveztetett ki.

Főispánunk ezen kinevezési tényei bizonyára városunk közönségének közmegelegedésével fognak találkozni, mert az új tisztviselők kvalitásai kitünőek, olyanok, melyekkel ők nagyfontosságú és közérdekű új munkakörüket bizonyára közmegelegedésre és dícséretreméltóan lesznek képesek ellátni.

Ezt a közmegelegedést nem fogja megzavarhatni az sem, hogy nem valamennyi most kinevezett tisztviselő ujvidéki egyén. Mert mindazok, akik velünk együtt ismerik azon rendkívüli nehézségeket és azon intenciókat, melyek körültekintő és bölcs mérlegelést követelnek főispánunktól az ily kérdésekben és mindazok, akik velünk együtt tisztán látják, mily nemes készséggel igyekezett főispánunk a kinevezések mikéntjével és az azzal kapcsolatos intézkedéseivel és jövő elhatározásaival a különféle köz- és a jogos magánérdekeket minden más szemponttal harmóniába hozni: — már most is konstatalhatják, hogy ez a közönségünk által is óhajtott harmónia a főispáni kinevezésekben és főispáni intézkedésekben lényegileg sikerült és érvényre jutott. Mert ezekben minden más szempont felett az eddigi elismerésreméltó tisztviselői erények honorálása és a fokozatos előléptetés elve dominált: tehát lényegileg ugyanaz az elv érvényesült, amelyet városunk közönsége ezen állások betöltésénél remélt.

Ugy, hogy ezek után örömmel és megelegedéssel köszöntjük közönségünk nevében az új tisztviselőket és azon reményünknek adunk kifejezést, hogy valamennyien az eddig is kipróbált kvalitásaikkal közmegelegedésre és a közre hasznosan fogják betölteni fontos missiójukat.

Midőn őket ily értelemben melegen üdvözöljük, arról is biztosítjuk, hogy közhasznú és szorgalmas munkásságukban mindenkor szeretetteljes támogatást fognak élvezhetni közönségünk részéről.

és Szabó Dánielről beszélnek, akire jó lett volna hallgatni, mikor azt magyarázta, hogy menjünk Amerikába. A részből kitellik az utiköltség, még marad is. Pénzért ott is lehet házat csinálni, akik jó emberei egymásnak, együtt maradhatnak.

És házzal együtt mégis csak jobban kelt volna az a kis föld. Az okos beszédre bölintgatnak, a fiatalság pedig áhitatosan hallgat.

Most már csakugyan nincs semmi gondolkodni való, meg az egész falu Amerikába. A földet szívesen megveszi az uraság. Szinte belekivánczik a birtokába, amelyik körülöleli a határt. A nagy tervet kevés szóval intézték el maguk közt a patakfalviak. Ejjelre összetákolta néhány alacsony fészert és reggel már átmentek a paphoz, a jegyzőhöz.

Tisztelendő ur a reggelinél tartott vendégével, a jegyző urral.

Meghallgatták a patakfalviak szószólóját és egyszerre borus lett a homlokuk. Tisztelendő ur beszélni kezdett arról, hogy nem szabad a hazát csak úgy szó nélkül itthagyni. Nekünk is szükségünk van az erős karokra, nálunk is van város, amelyik a munkásembert eltartja.

— És véreink között lesztek, — folytatá — magyarok közt, nem vet idegen, vad nép közé a tenger.

Jegyző ur helyeselt és az öregek zavartan néztek össze. No, arra nem is gondoltak, hogy bűn volna elmenni. Hisz azért összetartanak és magyarok maradnának. Tisztelendő ur tovább beszél és a patakfalviak hajlanak végre a szép szóra. Jegyző urnak írást adnak, hogy csináljon szerződést a földről. Két ember itt marad, míg meglesz a pénz, a többi máris indul.

Szekerekre rakják, amit még meghagyott a nagy rombolás. A leányok sívalkodiknak, a legények hangos szóval végzik a munkát. Sokan hátukra veszik a batyut és indulnak a városba, ahonnan vasut visz tovább. Egy-két szegény zsellér elmarad utközben, ahol éppen nekivaló helyet talál. Néhányan a szomszédban, sógorknál, rokonoknál huzódtak meg.

Harmine, vagy negyven család mégis mégis együtt vándorol. A mátratói falu magja így verődött össze a nagy alföldi városban. Idemosta őket a víz, a patak, amelyik most már ártatlan lassúsággal folydogált az elhagyott szőlőföldön.

A patakfalviak méltóság alá rejtett kíváncsisággal járták a várost és a város megbámulta a leányok cifra, szákrétű szoknyáját. Két hét mulva megjöttek az öregek, hozták a

Mihalovics Endre

temerini prépost-plébános

ünnepeltetése Temerinben.

Regisztráltuk már azt a hirt, hogy Ő Felsője Mihalovics Endre temerini kegyuri plébánost címzetes préposttá nevezte ki és miként értesülünk, ez a legmagasabb kitüntetés vármegyeszerte, főképp azonban Temerinben, legnagyobb meglepedést keltett.

Valóban a temeriniék nagy hálával kell, hogy viseltessenek *Matkovits Béla* főispánunk iránt, aki úgy is mint a temerini kegyuri családnak tagja, eme kitüntetés kieszközlésében valóban orosz-látrészt kérhet ki magának.

Mint értesülünk, Temerin abból az alkalomból, amikor a husvéti ünnepek után a kegyuri család is néhány napot Temerinben fog tölteni, nagy ünnepség keretében fogja megünnepelni a prépost-plébános királyi kitüntetését.

Ezzel említjük meg, hogy az „Ujvidéki Hírlap” március 7-iki számában a prépost-plébános ur királyi kitüntetése alkalmából egy bácsmegyei lap téves értesülése nyomán, tévesen közölte azt, mintha a kitüntetett prépost plébános a pártonkívüli 67-es csoporthoz tartoznék és a munkapártot csupán csak jóindulatu támogatásban részesítette volna. Ezt a hirt a prépost-plébános ur levéllileg hozzánk intézett szives információja alapján a legnagyobb készséggel rektifikáljuk, mert a prépost-plébános ur hozzánk intézett levelében feljogosít bennünket annak közlésére, hogy ő nemcsak nem tartozik a pártonkívüli hatvanhetes csoporthoz és nemcsak hogy mindenkor a munkapárt törekvéseit támogatta, hanem a nemzeti munkapártnak alakulásától fogva tagja, mert annak idején azok között az alkotmánypárti képviselők között volt, akik elsőnek léptek be a nemzeti munkapárt kötelékébe. A munkapártba való tartozandóságát a prépost-plébános ur azóta is megőrizte.

Örömmel regisztráljuk a prépost-plébános urnak hozzánk intézett levelében tett fenti kijelentését és azt kiegészítjük azzal az óhajunkkal, hogy a prépost-

pénzt. A falu munkához látott és úgy határozták, hogy a városi földeken próbálnak kertészkedni. Nehezen ment a dolog. Benniszülött, tollasodni kezdő zsellérek kevelykedtek az árverésen és csúnyán néztek a jövevényekre.

— Mit keresnek itt — mondták. — Van elég szegény ember nálunk is. Maradtak volna otthon.

— Magyarok volnának mink is, védekeztek a bevándorlók és batorótalanul nézdegéltek körül. Mégis kaptak kerteket jó drágán. A nyár nagy munkával telt el, össze mindenki lesóványodott. A munka pénzt vitt és a gyümölcs, meg a káposzta nem hozta mind vissza.

Esős, hideg napok jöttek. A város legvégén, ahol összezsufolva kibérelt, meg hirtelen összetakolt viskókban éltek a patakfalviak, megindult a szó, számolgatták az esztendő és az arckok elsőtetedtek.

— Nem kellett volna a tisztelendő urra hallgatni, — hallatszott már.

A fiatalok nekibátorodtak, valamelyik legény kimondotta:

— Nem is magyarok ezek. Furesa a beszédük, kemény, a virtusuk is furesa. Bicskát rántanak a csizmaszár mellől, úgy szurnak, hogy észre se lehet venni. Nálunk, aki legény, megforgatja a nádbotot, nagy darab ólom van

plébános ur Matkovits Béla főispánunk oldalán a jövőben is sok szolgálatot teljesítsen még a nemzeti munkapártnak és a hazának!

Tomics Jása és a városi tanács.

Megváltoztató táblai ítélet.

(Saját tudósítónktól.)

Még élénk emlékezetében van a közönségnek Tomics Jása széksértési ügye és ezzel kapcsolatban az a rágalmazási per, melyet a városi tanács Tomics Jása ellen az ujvidéki kir. törvényszék előtt indított azért, mert Tomics a tanácsról azt állította, hogy ez a szerb egyházközségi választási ügyben 1910. évi március havában a való tényeknek meg nem felelő hivatalos bizonyítványt állított ki arról, hogy a rendőrség a választási teremben jelent volna meg. Ismeretes az is, hogy az ujvidéki kir. törvényszék az 1911. évi október hó 7-én megtartott fő tárgyaláson Tomicsot a vád és következményeinek terhe alól lefolytatott bizonyítás után felmentette.

Ez az ügy a vádat képviselő kir. ügyész és a sértett városi tanács felebbezése folytán folyó hó 27-én tárgyalatott a szegedi kir. ítélőtábla mint felebbezési bíróság előtt, amely a törvényszéki ítélet megváltoztatásával Tomics Jásót a hivatali rágalmazás vétségében vétkesnek mondotta ki és pénzbüntetésre ítélte. Ezen tárgyalás lefolyásáról kiküldött tudósítónk a következőket jelenti:

A szegedi kir. ítélőtábla büntető tanácsa Ringhoffer Lajos táblai tanácselnök elnöklelte alatt március hó 27-én megtartott felebbezési tárgyalásán tárgyalta a kir. ügyész és a városi tanács részéről az ujvidéki kir. tszvék ítétele ellen hivatali rágalmazással vádolt Tomics Jása lapszerkesztő elleni büntető ügyet. A vádhatóságot a kir. főügyész helyettes, sértett városi tanácsot Dr. Szabó Lajos tisztí főügyész képviselte, a személyesen megjelent Tomics Jásót Dr. Hadzsi Szilárd ügyvéd védte. Perjéssy táblabíró részletesen ismertette az ügyet, majd a kir. főügyész helyettes terjedelmesen megindította a felebbezést, amelyre egy a védő mint maga vádolt is hosszabban nyilatkoztak, majd a kir. ítélőtábla határozathozatalra vonulván vissza, hosszasan tanácskozás után meghirdette a következő ítéletet:

A kir. ítélőtábla az I-ső bírósági felmentő ítéletet megváltoztatta, Tomics Jásót bűnösnek mondta ki a Btk. 258. §-ába ütköző, a 262. §. szerint minősülő és a 270. §. 1. pontja szerint büntetendő hivatali rágalmazás vétségében, melyet az által követett el, hogy Ujvidék szab. kir. város tanácsáról azt állította, hogy 1910. március 1-én a szerb hitközségi választás alkalmából hamis bizonyítványt állított volna ki, és őt ezért a BTK. 92. §. al-

a végén, aztán összecsapnak, míg be nem török valakinek a feje. Azért nem lesz ebből baj.

Az öregek suttogtak. Napszám itt nincs télen. Jobb lett volna mégis odaát. Néha benniszültek is hallgatták a beszélgetést és hamar végigszaladt az egész soron, hogy a patakfalviak Amerikába készülnek.

— Nem is valók ide — csufolódtak a városi parasztszanyok. Az emberek pedig hallgattak és összevont szemöldökkel szitták a pipát.

Tél lett, hosszú esteken sok beszéd folyt. A bevándoroltak messzire küldtek valakit és az ember egyszer csak nagy levelet küldött. Nagy sürgés-forgás támadt akkor a szélen és a városi asszonyok rákezdtek a szörnűy nagy rivást. A patakfalvi lányok magukra szedték a rengeteg sok szoknyát és csodálkozva nézték a sirdogálókat. Ők tán már megszokták a vándorlást.

Egy éjjel aztán az egész nagy karaván összeverődött a vasut előtt. Ugyan hol kell annyi kubikok? találgatták a vasutasok. A népek hallgattak és várták a hosszú vonatot. Mind ott voltak a patakfalviak, akik nem is egy esztendeje hagyták ott az elmosott szülőházakat. A tábor most kétszer akkora. A patakfalviakkal ugyanannyi városi megy megpróbálni, nem jobb-e odaát.

kalmazásáról 5 napi foghással helyettesítendő 100 korona fő- és 2 napi foghással helyettesítendő 40 korona mellékpénzbüntetésre ítélte, kötelezte továbbá a felmerült összes bűnügyi költségek megfizetésére is, melyeket azonban egyelőre behajthatlanak nyilvánított.

A kir. ítélőtábla ítéletének írásbeli indoklását ezideig még nem szerezhettünk be, a szóbeli indoklásból kiemeljük a következőket:

Tekintettel arra, hogy a rendőrség részéről kiküldött Stefanovics Zsarkó, a tanuk vallomása szerint, amidőn a választási terembe belépett, ottlétle ellen kifogás emeltetett, a választási elnök Jerkovics János előtt, fennhangon, mindenki által érthetőleg azt mondta a választási elnöknek: a rendőrség az elnökség megkeresése folytán jelent meg itt és ha az elnökség kívánja, a rendőrség azonnal távozik és tekintettel arra, hogy Jerkovics János elnök erre mit sem felelt, sőt tanukénti kihallgatása alkalmával azt mondotta, hogy ő a rendőrkapitánynak ezen hozzáintézett felhívását nem hallotta, holott azt hallania kellett és tekintettel arra, hogy Jerkovics János azon kijelentése, miszerint ő azt hitte, hogy Stefanovics rendőrkapitány nem hivatalos minőségben, hanem mint választó van a helyszínen, a körülményekkel megcáfoltatott, tekintettel arra, hogy Gyorgyevics János tanuvallomása szerint a kérdéses választás napjának reggelén 8 órakor a főkapitány előszobájában Jerkovics Jánossal találkozott, aki tanu kérdésére kijelentette, hogy azért van itt, hogy a rendőrség kirendelését kérje a mai választáshoz és tekintettel arra, hogy a fő tárgyaláson jelen volt érdektelen tanuk vallomása szerint Stefanovics rendőrkapitány akkor ott nem mondotta azt, hogy a tévedés lehetősége nincs kizárva, vagyis a rendőrség kirendelésének kérelmezése más alkalommal történt és tekintettel arra, hogy az egymással ellenkező tanuvallomásokból minden kétséget kizárólag megállapítani nem lehet azt, hogy a tanács által kiállított bizonyítvány tartalma nem felel meg a valóságnak, már pedig ha valaki a bűntetlenség kifogásával akar élni, az általa állított tény valóságának bizonyításával, akkor az általa állított tény valósága minden kétséget kizárólag kell, hogy megállapítva legyen, vádoltnak a jelen esetben állítása valóságának bizonyítása nem sikerült és tekintettel arra is, hogy vádolt ama védekezése, hogy nem akarta a városi tanácsot meggyanúsítani, szemben azzal a tényével, hogy ennek közgyűlési kijelentését feltételekhez kötötte, meg van cáfolva és végül tekintettel arra, hogy az a körülmény, miszerint a hivatalos bizonyítvány magyar szövegében foglalt ezen kitétel, hogy a rendőrség megjelent a választás színhelyén, a hivatalos szerb fordításban akként van visszaadva, hogy a rendőrség megjelent a választási teremben (dvorana) csak fordítási hiba, mely nem a bizonyítvány valótlanágát, hanem csak azt bizonyítja, hogy a fordító nem találta meg a választási színhely megjelölésére a megfelelő helyes szerb kifejezést és hogy ezen okból a hivatalos bizonyítvány hamisnak nem mondható, az I. bírósági ítéletet megváltoztatni és a vádolt bűnösségét megállapítani kellett.

Az ítélet ellen Tomics Jása és védője bünvádi perrendtartás 385. §. 1. a) és c) pontjai alapján semmisségi panaszt jelentettek be, melyet a kir. ítélőtábla el is fogadván, az íratoknak a kir. Kuriához való felterjesztését rendelte el.

Az ügyhöz ezek után most már további kommentart fűzni teljesen felesleges, mert szemben a kir. ítélőtábla által megállapított tényállással úgy a „fekete kéz” története mind a városi tanács bizonyítványának valótlanága a mesék világába tartozik.

Szerkesztőségi hír.

Dr. Mayer Oszkár, lapunk felelős szerkesztője 2 heti tartózkodásra Abbáziába utazott. Távollétében a szerkesztői és kiadói teendőket dr. Piukovich Sándor főmunkatárs látja el.

Egy volt ujvidéki keresk. alkalmazott találmánya.

Telefonszám mint táviratolm.

Még néhány röpké évvel ezelőtt egy helybeli tekintélyes cégnél volt alkalmazásban Müller Charles. Akkor a strazzákat, az impregnókat vezetett kellő gondossággal és talán maga sem gondolta, hogy egy igen szellemes és nagy gyakorlati haszonnal járó ötlete révén neve ország-, sőt világszerte ismerős lesz.

A jó Müller azóta már régen nem tartozik délvidéki városunk sorába, elment fölünk a fővárosba, ahol néhány éve már avval a tervvel állított be a posta- és táviratigazgatóságához, kíséreljék meg a kezelés egyszerűsítése és a költségek megkímélése céljából a táviratoknál a hosszadalmas lakcim helyett egyszerűen ott, ahol ez lehetséges, a telefonszámot ráírni a címzett nevéhez. Magától értetődik, hogy ez különösen a külföldre irányuló táviratoknál okoz lényeges megtakarítást, a célnak pedig ez az eljárás ép úgy megfelel.

Annak idejében Müller Charles tervével nem is gondoltak behatódobban, most azonban, hogy a kísérlet a külföldön, így főleg Angliában a megvalósulás stadiumába lép, nálunk is felmerült az eszme, hogy a telefonszámot írják a táviratok címéhez. Ez világlik ki Demény Károly posta- és táviratigazgató és Follert Károly posta- és táviratigazgató nyilatkozataiból.

Büszkék vagyunk, hogy ily élelmes terv egy volt ujvidéki lakos ügyességét dicsérheti

HIREK.

Kinevezés. Ő Felsége dr. Bertin Lajos helybeli kir. alügyész ügyészé, dr. Horváth Géza óbecsei aljárásbírójárásbíróvá, mindkettőt a VIII. fizetési osztályba kinevezte.

Közgyűlés. Az „Ujvidéki Munkásegylet” mult vasárnap tartotta évi közgyűlést, amelyen az elnöki tisztséget, ismét egyhangulag Wachil Imre nagyparossal töltötték be. Itt említjük meg, hogy egy ismeretlenl jötevő az egyet humánus céljaira való tekintettel 40 koronát adományozott az egyet céljaira.

Tanfolygólátogatás. Faragó János, Bács-Bodrog vármegye tanfelügyelője f. hó 26., 27. és 28-án meglátogatta a helybeli róm. kath. fiu- és leány elemi iskolát, továbbá a gör. kel. elemi iskolákat. A tanfelügyelő észrevételeit, amelyek szerint az eredménnyel a legteljesebb mértékben meg volt, elégedve, félrekezelten közölte az illetékes tantestülettel.

Husvétli szünidő. Vasárnap veszi kezdetét a helybeli összes iskolákban a husvétli szünidő, amely április hó 9-éig bezárólag tart. A rendes előadások április 10-én kezdődnek. A kir. kath. főgimnázium ifjusága husvétli lelkigyakorlatát e hó 28-án és 29-én, gyónását e hó 29-én, áldozását e hó 30-án végezte.

A kerületi papság lelkigyakorlata. Az ujvidéki róm. kath. kerületi papság husvétli lelkigyakorlatát esütörtökön délelőtt végezte a beltéri róm. kath. templomban. Délben a megjelenteket vendégül látta Dr. Ámon Pál kanonok plébános.

Ertesítés. Ertesitem mindazokat, akik az ujvidéki állami polgári fiúiskolánál a folyó tanév végén magánvizsgálatot tenni óhajtanak, hogy ebbeli kérvényeiket legkésőbb május 1-éig benyújtsák Kardos Ignác igazgató.

Bankett. A helybeli tanítók abból az alkalomból, hogy Faragó János kir. tanfelügyelő hivatalos látogatásának teljesítése céljából városunkban időzött, tiszteletére az Erzsébet szálló külön termében esütörtökön jól sikerült bankettet rendeztek. A banketten számos lelkes felkészítő hangzott el.

Népgyűlés. Ötszáznegyven szerb polgártárs virágvasárnap d. u. 2 órára a Temerin-utván levő „Arany koszorú” vendéglő udvarába népgyűlést hívott egybe. A népgyűlésen a város gazdasági érdekeit vitatják meg.

Vonatkisiklás. Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt mult vasárnap Hódság állomáson. A Szabadkáról Ujgom-

bosra iparkodó esti személyvonat az állomás bejáratánál kisiklott, minek következtében három kocsis elszakadt és a töltésről lezuhanván eltörtött. Szerencsére emberéletben kár nem esett. A pályát helyreállították és a szigorú vizsgálatot elrendelték.

Áthelyezések a m. kir. határrendőrségnél. A m. kir. belügyminister Úr Önméltósága 46003/1912. sz. alatt kelt rendeletével az ujvidéki m. kir. határrendőrkapitányság palánkai kirendeltségéhez Duszik Ferenc segédfogalmazót Nagyszebenből és Kovács Marcell rendőrbizost Lubotényből áthelyezte. — A gombosi m. kir. határszéli rendőrkirendeltséghez Csóka György inokot Liptószentmiklósról és Kindris János bizost Petrozsényből helyezte át. — A nagyméltósági belügyminister Úr 45230/1912. sz. rendeletével Veszprémi László határrendőrt Temeszigrétről és Babos István határrendőrt Ujvidékről a palánkai kirendeltséghez osztotta be.

Nyugalomba vonuló jegyzők. A mult héten tartott vármegyei közgyűlés öt jegyző nyugdíjaztatása felett határozott. Ezek: Tománovits György Bácsbokodon, Szokola Gyula Csantavéren, Zsigmond Gyula Piroson, Penz Ádám Garán és Muró Ambrus Baracskán. Mind az öt jegyző a megyei életben nagy és jelentős szerepet játszott és községe felvirágztatása érdekében sokat és hathatósan munkálkodott közre.

Ejjeli rablótámadás. Zombori levelezőnk írja: Vakmerő rablás történt Ószivác községben f. hó 25-től 26-ára virradó reggelre. Eddig ismeretlen tettesek belopóztak özv. Jakity Márkóné lakásába és kinyitották a szekrényét, ahonnan 300 koronát kivettek. Midőn a házban egyedül lakó asszony a zajra felébredt, ijedségében nem mert segítségért kiabálni, a rablók pedig akadálytalanul eltávozhattak a tett színhelyéről. A csendőrség azonnal megindította a nyomozást, mely eddig még nem vezetett eredményre.

Áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi minister Nagy Béla szigetvári polgáriskolai rendes tanárt a Marosvásárhelyre áthelyezett Simó Géza helyére a titeli állami polgáriskolához osztotta be szolgálattételre.

Megjuttalmazott tanítók. Ismeretes, hogy a Rudics ösztöndíjalapjából több 200-200 koronás jutalom áll rendelkezésre azon tanítók megjutalmazására, akik a megye területén a magyar nyelv tanításában sikeres munkálkodást fejtenek ki. A legutóbbi vármegyei közgyűlésen ennek alapján a következő tanítókat érdemesítették jutalomra: Halász Mihály kulai, Postits Boskó sztapári, Vlajkovits István regőcei, Turóczy Endre dunagósi, Vesztis Crnogorka csurogi, Brand A. őrszállási, Jellinek Béla dunabökönyi, Benyák Gábor bulkeszi, Knyazovits Mihály pincédi, Lindauer Béla dernyei, Frazon Frigyes bajmoki és Zimmermann Mihály kiskéri tanítók.

Egyházmegyei hírek. Singer Péter kunbajai plébános megrongált egészsége miatt nyugalomba vonult. Az érseki hatóság helyébe administratornak Raible Rókus kaplánt nevezte ki. A regőcei plébánia ideiglenes vezetésével Sorg Péter segédlelkész bizatott meg.

Kulturális előadás. A „Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egylet” ujvidéki osztályának titkára ma vasárnap Cameralmoravicán az államvasuti iskolában tart előadást.

Urania-előadás. Most a nagy hőjt napjaiban nincsen, nem is lehet alkalmasabb tárgy ismeretterjesztő előadások tartására, mint az Úr Jézus életének, tanításainak és szenvedésének bemutatása. Ez a cél vezérelte a helybeli Apolló mozgófényképszínház igazgatóságát, hogy szerdán bemutassa Hock János orsz. képviselő nagyszerű Urania-darabját az „Úr Jézus életét”. Érdekeséget kölcsönzött az előadásnak az a körülmény, hogy a darabot maga a szerző olvasta fel. Hock János megnyerő egyéniségéhez járult a kiváló, pártját ritkító előadás. A közönség, amely a színházat eléggé szép számban töltötte meg, feszült figyelemmel hallgatta végig az előadást, amely minden részében igazán élvezetes volt.

Kötelező munkásbiztosítás. A városi tanács közhírré teszi, hogy az 1900. XVI. t.-c. 8. §-a alapján minden munkaadó köteles a szolgáltatásban álló minden egyes gazdasági

(külső) cesléd után az Országos Gazdasági Munkás és Cselédségélyőzpénztár javára a városi pénztárba évenként előre 120 fillért befizetni. Ezen hozzájárulási díj minden év április hó 1-én esedékes. Ha azonban a munkaadó ceslédének személyében vagy létszámában az általános összeírás foganatosítása után változás az új cesléd szolgáltatbalépéséért számított 15 napon belül a városi tanács adóügyi osztályánál szóval vagy írásban bejelentendő és a hozzájárulási díj ezen bejelentés alkalmával (tehát április hó 1 előtt is) azonnal befizetendő, a ceslédnek személyében beállott változás esetében azonban a díj természetesen csak akkor fizetendő meg, ha a munkaadó a 120 fillért a szolgáltatból eltávozott cesléd után azon évre még nem fizette be. Az Országos Gazdasági Munkás és Cselédségélyőzpénztár igazgatósága a törvényben baleset esetére biztosított segélyeket csak akkor köteles kiszolgáltatni, ha a balesetet szenvedett gazdasági cesléd a nevezett pénztár megillető hozzájárulási díjat azon évi „A” mintájú lajstromába szabályszerűen felvétellett és ha utána a 120 fillérés hozzájárulási díj, az esedékességkor, vagy több ugyan, de — ez esetben — legalább 30 napal a baleset előtt tényleg befizetett.

Az Apolló színház slager ciklusának sorozatát megkezdte. Gyönyörű változata a tudományos és kacagató tárgyú mozgófényképek, melyek a slager ciklus nagyszerűsége által elkényeztetett közönségnek a legteljesebb művelzetet szerzik meg, különös érdeme az Apollonak, hogy műsorából végképp száműzte az alantasabb érzelmeke hatni akaró felvételeket és úgy minden egyes képe a legdiskrétebb, mégis a legelvezetesebb művészi alkotás. Ez az egészséges esztétikai érzékre valló eljárás adja meg a kinematografia helyes irányát és képezi az igazi erőt a kinematografia ellenségeivel szemben. Legközelebbi újdóságok: *Asta Nielsen képek. Zigmár II. folytatása.* Április 3 *Urania előadás* a „Mesés India” minden vidéki város megelőzésével Ujvidéken kerül színre először. Az igazgatóságnak sikerült megszerezni egy napra ezt a darabot, mely jelenleg a főváros cassa darabja. Továbbá ki van tűzve *Razzia* 3 felvonásban, írták Székely Vladimir és Tábori Kornél.

SZÍNHÁZ.

Szerdán ezuttal valóságos premiereként, minden magyar színpadot megelőzőleg került színre „Berkovics és tsa” című énekes életkép. A darabot Buchbinder Bernát írta, zenéjét Raimann szerette, míg színpadra alkalmazta és fordította Kövessy Albert színingazgató. A darab eléggé ötletes, párbeszédeiben sok helyütt szellemes, némileg, habár témája nem is új, tanulságos és ami fő mindvégig élénk és mulattató. Cselekménye nem sok ugyan, nem is túlságosan érdekes, de határozottan mulatságos. Berkovics szabó két életet él, otthon a jámbor és hűséges férj, aki felesége keresményét rakja zsebre (az aszonynak divatsalonja van) a házon kívül pedig egy táncosnőnek csapja a szelet és ott grófnak adja ki magát, de barátja, egy igazi gróf, felesége előtt felkölti ellene a gyant, az asszony utána jár a dolognak, szobalánynak szegődik be a táncosnőhöz, ott férjét leleplezi, majd hosszas kalandok után, melyekt nek során öccsét és apját is a táncosnál találja, a bűnbánó férjnek megbocsájt. A darabot Kövessy sok eredeti elmés ötlettel fűszerezte, a zene eléggé fülbemászó, mindent egybevetve a darabnak a fővárosi nyári színházban is, ha ott színrekerül, sikert jósolunk, különösen ha még néhány énekszámmal, betétekkel még élénkebbé válik a cselekmény. A darab kiállítása stilszerű, rendezése gondos volt. A szereplők közül *Patoky* a férj, *Kállay Jolán* a feleség szerepében alakításuk legjavát adták, zajos sikerben is volt részük. *Vádkár* papucsos apa, *Fekete Etel* a házsártos anya szerepében igen jók voltak, finom és decens volt *Révész Jóna* táncosnője, bájos *Kövessy Mariska* kadettja. Kisebb szerepeikben *Füzes Anna*, *Sebestyén*, *Perényi Sári*, *Deésy* és *Inke* járultak hozzá a sikerhez. *Kövessy* az első és különösen a nagyon sikerült II. felvonás után zajosn megtapsolták.

Csütörtökön „Berkovics és tsát”, *pénteken* „Az ártatlan Zsuzsi”-t ismételték.

A hétosztályu polgári iskola.

Ismeretes olvasóink előtt, hogy a helybeli áll. polgári fiiskola a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez a helyben felállítandó hétosztályu polgári fiiskola ügyében kérvényt adott be és arra megnyerte a város vezető férfait és a város törvényhatóságát. A kérvény a következő:

Nagyméltóságú Minister Ur!

Kegyelmes Urunk!

Nagy örömmel fogadta a polgári iskolának minden barátja Nagyméltóságod ama bölcs intézkedését, hogy engedett az évek óta lassan elhúzódó és újból felhangzó kérelemnek, hogy felismerte azt a nagy hézagot, mely nemzeti közoktatásügyünkben mutatkozott és a polgári iskola reformjához az első lépést megtenni kegyeskedett. Nagy a mi reményünk és hitünk, hogy a megkezdett reform áldásai kihatással lesznek csaknem minden téren, hogy ki fog hamarosan épülni az új magyar nemzeti középiskola, — a hétosztályos polgári iskola, — amely iskola működésének nyomában, — magyar jellegénél fogva is, de meg azért is, mert a közszükséglet hozta létre, — oly áldás fog fakadni, mely állami, nemzeti és közgazdasági szempontból a társadalom minden részére egyaránt jótékony hatást gyakorland. Azért mi, az ujvidéki állami polgári fiiskola gondnoksága és tantestülete, lelkesedéssel és örömmel üdvözljük Nagyméltóságodat a reform keresztülvitele alkalmából.

Kegyelmes Urunk! Az újságokból értesültünk, hogy egyelőre csak kísérletképen az eddigi 4 osztály fölé még 3 osztályt fog egynémely helyen szerveztetni, jelen kérelmünk azért oda irányul, hogy legyen kegyes Nagyméltóságod az ujvidéki állami polgári fiiskolát is 7 osztályúvá kifejlesztetni és ezáltal a reform áldásaiban városunkat is részesíteni.

Alázatos kérelmünket támogató indokokat legyen szabad a következőkben felemlíteni:

Ujvidék szab. kir. város a legutóbbi népszámlálás adatai szerint 35.000 lakóssal bír, így tehát a népes bácskai városoknak — Szabadka után — a legnépesebbje. Városunk és környékének lakossága nagyobbrészt oly földművelők, kik terményeikkel az ujvidéki hatalmas piac útján eljutnak Európa csaknem minden emporiumába. A gazdaságot, szőlőművelést és kertészetet okszerűen üzik, azért aztán az ujvidéki piac Dél-magyarország legnagyobbja. Ez a szorgalmas és törekvő földmives nép, mely Ujvidék városát és környékét lakja, első szükségletének tartja gyermekei neveltetését és már most, a csonka polgáriskolába is tömegesen iratja be gyermekeit, mert tudja, hogy csak úgy boldogulhat, csak úgy lehet művelt polgára a hazának és hasznos polgára községének, ha a magyar művelődés részesévé válik. Innen van az, hogy iskolánkban az idén a beirt tanuló száma 340 és még így is 40—50 tanulót kénytelenek voltunk elutasítani helyszűke miatt. Mennyivel nagyobbodnék a tanulók száma a hétosztályos polgáriskola megnyitásával!

Nemcsak Bácsbodrog vármegyének, de csaknem egész Délmagyarországnak ipari és kereskedelmi szempontból is egyik legnagyobb emporiuma Ujvidék. A már meglevő és keletkezőben levő nagy gyárak és más ipari vállalatok, továbbá épen az ipar, kereskedelem, szőlő- és földművelés fokozatos fejlesztése által nagygyű növesztett kereskedelem is biztos záloga annak, hogy itt van a helye a megreformált polgáriskolának is, mert hisz a város rohamos fejlődése megkívánja az iskolák fejlesztését. Ezek a szempontok is biztosítékai annak, hogy városunkban úgy mezőgazdasági, mint ipari irányu hétosztályu polgáriskola virágnani fog, mert nálunk megvan ezen iskola létjogosultsága. Itt valóban a közóhaj, a közszükséglet kívánja a polgáriskola reformálását és illetőleg fejlesztését már pedig csak azon iskolának van létjogosultsága, mely a közszükségletből fakad.

Ujvidék város környékén: német, szerb, horvát, tót és ruthén lakosság van, akik egyre vagyonosodnak, könnyen ellenségei lehetnek a magyar állameszmének, míg ha gyermekeiket a megreformált polg. iskolában fogják taníttatni, ott a magyar nemzeti középiskolában meg fogják tanulni azt, hogy a magyar állam minden polgárának egyformán gondozója és ha elhagyták ezt az iskolát, ezeket az ifjakat nem fogja eltántorítani semmiféle lelketlen izgatás.

Nem tulozunk akkor, ha azt állítjuk, hogy Ujvidék nemcsak Bácsbodrog megyének, hanem Szerém megyének is szellemi, ipari és kereskedelmi központja. Ha tehát valahol szükséges a 7 osz-

tályu polgáriskola, úgy Ujvidék ama helyek között bizonyval első helyen áll és hivatva van áldásos működését a szomszédos Szlavóniára is kiterjesztetni. Szerb és horvát anyanyelvű polgártársaink jelenleg az ujvidéki szerb gimnáziumba küldik gyermekeiket, hogy szerezzék meg az életre szükséges műveltségét. Sokan a magasabb osztályok elvégzése után visszatérnek a földműveléshez és folytatják ott, ahol apáik elhagyták. Ha azonban létesül Ujvidéken 7 osztályu polg. iskola, úgy ők is tömegesebben fogják ezt az iskolát, mely az ő céljaiknak, kívánalmaiknak leginkább megfelel, felkeresni. Ha így aztán 7 éven át fogják eme tanulók a magyar iskolát látogatni, úgy a magyar nyelvvel együtt a magyar szellemet is megszerzendik maguknak, amit pedig elősegíteni, állami szempontból véve a dolgot, elsőrendű kötelesség.

Legyen szabad még felemlitenünk, hogy Bácsbodrog megyének területén 11 polg. fiisk. van. Ebben a 11 intézetben bizonyosan számos oly ifju jár, ki a IV. osztály elvégzése után ismereteinek kibővítése céljából tanulmányait a gyakorlati életre előkészítő iskolában folytatni fogja. Már pedig, ha a megye vasuti és hajózási hálózatát nézzük, minden forgalom Ujvidékre torkollik, így ebből a szempontból is Ujvidék a legalkalmasabb az új iskola létesítésére. Maguk a polg. isk. tantestületek is Ujvidéket tartják központnak és az Orsz. Polg. Isk. Egyesület Bácsbodrog megyei körének székhelye is Ujvidék.

Az eddig felemlített körülmények is eléggé indokolják alázatos kérelmünk figyelembe vételét, azért újólág esedeznünk Nagyméltóságodhoz, kegyeskedjék alázatos kérelmünket meghallgatni és a 7 osztályu polg. iskolát Ujvidéken felállítani.

Kegyelmes Urunk! Az áll. polg. isk. a felső kereskedelmi iskolával egy épületben van elhelyezve, de az épület a két intézet helyiségének nem elegendő. Az idén a III. oszt. párhuzamosításával kénytelenek voltunk egy vándorosztályt szervezni, ami pedig, mint a tapasztalat mutatja, az iskolai rend és figyelem szempontjából nem nagyon megfelelő. Pedig a tanulóknak oly tömeges beiratkozása várható, hogy jövőre feltétlenül szükségessé fog válni egy harmadik I. osztály megnyitása és a IV. osztály párhuzamosítása. Ámde a jelen körülmények között nem tehetjük azt, mert helyünk nincsen. Feltétlenül szükségessé válik tehát a két iskola szétválasztása, mert jelen állapotában mindkét célnak nem felel meg. Kérjük azért Nagyméltóságodat egyuttal arra is, hogy egy szakközeget kiküldeni kegyeskedjék, ki megvizsgálván a két iskola elhelyezését, saját szemével szerezne tapasztalatokat a tarthatatlan állapotokról. Szerény véleményünk szerint csak úgy lehetne a dolgon segíteni, ha vagy a polg. isk., vagy a felső keresk. iskola kapna új épületet. Így aztán a 7 osztályu polg. isk. elhelyezésének kérdése is meg volna oldva, mert vagy itt maradna a polg. iskola és akkor elegendő hely volna az új osztályoknak, ha pedig a polg. iskola új épületet kapna, úgy egyuttal lehetne gondoskodni a további 3 osztály elhelyezéséről is. Ebből a célból alkalmasnak találunk a kir. kath. gimn. régi épületét, mely épület kellő átalakítás mellett a célnak ugyancsak megfelelne, amennyiben elég tágas udvara, kertje és tornaterme van. Ezen épületet kellene tehát Ujvidék szab. kir. város törvényhatóságától megszerzeni. Amennyiben Nagyméltóságod alázatos kérelmünket meghallgatni kegyeskedik, azzal az előzetes előterjesztéssel élünk, hogy a törvényhatósággal ezirányban tárgyalni méltóztassék.

Midőn ismételve kérjük Nagyméltóságodat, hogy alázatos kérelmünket meghallgatva a 7 osztályu polgáriskolát Ujvidéken is megnyitni kegyeskedjék, maradtunk mély tisztelettel

Nagyméltóságodnak

Ujvidéken, 1912. évi február hó 29. én.

Legalázatosabb szolgálai:

az áll. polg. fiisk. gondnoksága
és tantestülete.

Dietzgen Imre,
gond. elnök.

Kardos Ignác,
igazgató.

2792/1912. tkvi sz.

Visszarverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbírótság mint tkvi hatóság közhíré teszi, hogy özv. Dronyák Milosné jelenleg férjezett Miloscsin Lázárné szül. Butykalov Julianna, ugys mint kk. Dronyák Jovánka csurogi lakós t. és t. gyánja volt csurogi jelenleg turjai lakós végrehajtónak Dronyák Milánné szül. Milytyev Milicza volt csurogi jelenleg turjai lakós végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbírótság mint tkvi hatóság területén a csurogi 3305. sz. betétben 2/8 részben kk. Dronyák Jovánka csurogi lakós nevéen álló 6/8 részben pedig Dronyák Milánné szül. Milytyev Milicza csurogi lakós nevéen állott jelenleg azonban Dronyák Milán (nős Milytyev Miliczával) csurogi lakós nevéen felvett A. I. 1-2 sor, 284., 285. hrzi számú 102 □-öl kert a beltelekben 1316. ö. i. sz. ház udvarral, 364 □-öl összesen 824 kor, becsáron, Dronyák Milicza szül. Milytyev csurogi késedelmes árverési vevő veszélyére és költségére nyilvános árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1912. évi április hó 23. napjának d. u. 3 órája Csurog község házához kitézetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen a határnapon a becsáron alól is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, melynek 20%-át venni szándékozők készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. I. M. R. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár, valamint az 1889. évi XXX. t.-c. 10. §-ának második bekezdése értelmében adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898. évi XXIII. t.-c. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles vevő, ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908. évi XLI. t.-c. 21. §-a értelmében a letett bánatpénzt ígérefének megfelelően 20%-ra kiegészíteni ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, mely haladéktalanul folytatattatik, részt nem vehet.

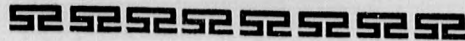
A fenti hrzi számú ingatlan a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem adatik.

A vevő köteles az árverési vételárát 2 egyenlő részletben és pedig az elsőt 15 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva és pedig mindig az árverés napjától számított 5%-os kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal mint bírósági letéptépzárnál lefizetni.

Titel, 1912. évi március hó 2-án.

Noszák Lajos, s. k.
kir. tkvezető.

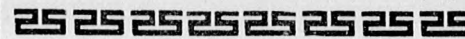
Petrovićs, s. k.
kir. járásbíró.



A kiadóhivatalból.

Az „Ujvidéki Hirlap“ *Hirschenhauser Benő* nyomdájában (Deák-tér 4. sz.) nyomatik. Ezen modern, a legujabb és legszebb betűkkel felszerelt nyomdában leend kiadóhivatalnak fiókja is, miért is ezuton hívjuk fel közönségünk figyelmét arra, hogy a kiadóhivatalnak szánt közleményeket, hirdetéseket stb. vagy közvetlenül szerkesztőségünk és kiadóhivatalunknál (Erzsébet tér 3. sz.) vagy Hirschenhauser Benő nyomdájában átadni sziveskedjék; egyuttal felhívjuk a közönség figyelmét arra is, hogy pénz felvételére csakis a szerkesztő által aláirt nyugta felmutatója jogosított.

3-3



Kenyér-utca 49. szám

alatt levő urilakás kiadó.

Bővebb felvilágosítás 1

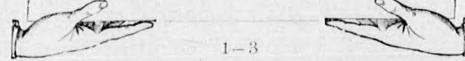
Königstädter Dusánnál nyerhető.

Kossuth Lajos-utca 37. szám alatt

EGY UTCAI URILAKÁS

az emeleten, mely áll: 2 utcai, 2 udvari, egy előtér, fürdőszoba, vízvezeték és az összes mellék-helyiségekből, f. évi május hó 1-től fogva kiadó.

Bővebbet Winkle István irodájában.



1-3



ÜZLETHELYISÉG

kiadó, Duna-utca 26.

Bővebbet

Menrath bútorüzletében.

1-3



Egy éjjeli kávéház céljaira alkalmas helyiséggel rendelkező ház előnyös feltételek mellett szabad kézből eladó vagy bérbeadó. Áll 2 előszobából, 6 szobából és a szükséges mellék-helyiségekből.

Bővebbet nyújt Csirics János Zimony, Halász-utca 4. alatt.

2-4

Kiadó május 1-től

egy szép utcai lakás mely áll: 2 utcai, 2 udvari, 1 előszobából, konyha, éléskamra, fűskamrából.

Bővebbet Lövész-utca 6. szám alatt.

1-3



ajánlja dusan felszerelt fűszer, kávé, tea, rum, ásványvizek és magyarádi hegyaljai borok nagy raktárát. Különösen figyelembe ajánlja szőlősgazdáknak a nála kapható „Kontinental“ nevű szőlőajtógumit, mely a maga nemében páratlan s a legrosszabb időben is kitart. Erről számos elismerő levél tanuskodik. Különösen ajánlja továbbá a „Saxonia“ rézgálicot, mely 96%-os, rafflát stb.

Cognac, Szerémi szilviorium.

Dus választéka

van konyhakerti magvakból is, melyeknek csiraképességeért jótáll.

Árjegyzékkel ingyen és bérmentve szolgál.

1-25

M. kir. dohány, szivar, okmány s postabélyeg áruda.

92%-os denaturált szesz.



„KOLLARIT“-bőrlemez

kaucuk - kompozícióval
:: bevont fedéllemez ::

„KOLLARIT“-bőrlemez

mezőgazdasági és gyári épületekre a legalkalmasabb.

„KOLLARIT“-bőrlemez

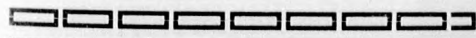
vízhatlan, a legnagyobb :: viharok ellentáll. ::

„KOLLARIT“-bőrlemezt

nem kell mázolni és így fentartási költséget nem igényel.

Kapható: MIJATOVIĆS BRANIMIR testékkereskedőnél Ujvidék.

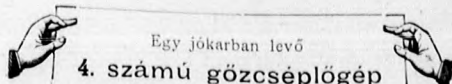
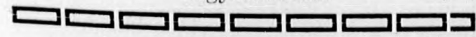
1-13



Két szobából álló

IRODAHELYISÉG kiadó.

Bővebbet: Ernst János és Fial dohány nagyáruháiban. 3-3



Egy jókarban levő

4. számú gözcséplőgéppel
elevátorral együtt eladó

HASZ JÁNOS úrnál
3-3 Zsablyán.

SZLOVÁK BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG UJVIDÉKEN

a betétek után fizet 4 és fél százalékos kamatot.

Winkle István sörfőzde

Ujvidék.

Gyárt villagos „Király-“ és barna „Bajor-“sört

1 pohár „Király-sör“ 8 krajcár.

1 „ „Bajor-sör“ 9 „

a sörfőzde söresarnokában

Kossuth Lajos-utca 37. szám.

10 palack megrendelésnél házhoz szállítva.

22-52



Stefanovits
Kávé.

22-52

KEREKES-KORCSOLYA MŰPÁLYA

Erzsébet-tér 4. szám.

Nytva egész napon át este villanyvilágítás mellett.

Mérsékelt árak. Kellemes buffet

Korcsolyák olcsón bérelhetők.

Jegyek kaphatók

KASSOVITZ ZSIGMONDirodájában, II. Rákóczi Ferenc-út 2. szám
vagy

22-52 a pályán a pénztárnál.

Figyelem!A mai naptól kezdve a Kovács
étterem és kávéházban**VAJDA DEZSŐ és FIA**

hirneves zenekara

HANGVERSENYEZI

Minden nap új műsor.

Kifünő ételek és italok.

5-6

Eladó Szent István-utca 8. sz. alatt levő
házam előnyös feltételek mellett10 **Gály József**, rókusai kántortanító.**BARTH LAURA**

fűzőterme, Zrinyi Ilona-utca 15. szám.

Fűző, haskötő, esipőszorító és melltartó készítő.

Elfogad megrendelést javítást és tisztítást a

legjutányosabb árban.

5-52

Ujvidék város legjobban ajánlható cégei.**A Bresslauer-féle női divat-szalón**

december hó 1-től kezdve

Kossuth Lajos-utca 29. házba költözött.

(Kuborczy-cukrászda épület.)

Számos éremmel kitüntetve!

Balasics András

elsőrangú divat úri szabó

Ujvidék, Duna-utca 11. szám.

ELISZEK FANNY

DIVATTERME 26-52

Ujvidék, Jenőherceg-utca 2. sz.

Divatáruháza.

Divatáruháza.

Löwy Mátyás és Társa

Ujvidék, Ferenc József-tér 4. sz.

Uj. SCHOMANN JÁNOS, Ujvidék.Villanyerőre berendezett Cement-Mozaik, esiszolt
Gránitalap és Műkőgyár. Sütő-utca 1., Danisits-utca 3.
Igen dús modernstílusú sirkóraktár Duna-utca 23. sz. alatt.**Stojkovits és Babits**szerb és montenegrói kir. udv. fényképészek
Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Alapítva 1860.

Telefon 99. sz.

KRAUSZ DÁVID uriszabó
UJVIDÉK, FERENCZ JÓZSEF-TÉR 2. SZ.

Kizárólag angol- és francia-kelmék dús választéka.

Singer József

Montenegro kir. fényképésze

UJVIDÉK, Duna-utca 9. szám.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Párisi nagy áruház

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferenc-út 13.

5 liter bortól felfelé

házhöz szállít

WACHTL IMRE kádármester

8-52 Ujvidék, Petőfi-utca 5. sz.

REGÉNYI ISTVÁN

Délmagyarország legrégebb és legolcsóbb

ékszer és óras üzlete.**A GROSSINGER-féle**Lili crème a legjobb bőrszépítő és
bőrfinomító készítmény.

Dr. Lehmann-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

HOROSKO ISTVÁN

kártyos és diszítő-mester 26-52

UJVIDÉK, BUZA-TÉR 18. SZÁM.**SINGER CO.**

varrógép-részvénytársaság

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 46-48.

Weisz Hermina II., Kenyér-utca
51. szám.

Ruhákat a legszebben fest és vegyileg tisztít.

— Alapítottatott 1830. —

Telefon 272.

Telefon 272.

ROSENBAUM SIMON

UJVIDÉK, (Limán).

— Szerszámfa, tűzifa és szentelepe. —

**GROSZ**

és

KRAUSZbutor és szőnyeg
nagyáruháza

UJVIDÉK.

Telefon 24.

Láng János sörészarnoka
elsőrangú konyha

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 4. sz.

DROGERIA

A vörös keresztthez.

KLEIN OSZKÁR Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Wurst Lajos utóda Almoslinó Fülöp

UJVIDÉK, Duna-utca 35.

Porcellán-, kő-, majolika- és üveg-nagyáruház

cseh és belga táblaüveg, mindenemű luxustárgyak, dohányzó készülékek,
sakkasztalok. Kínazüst, disztárgyak, alpakka- és acél-evőkészletek, világító esz-
közök, feltűnő szép kivitelű lámpák, tükrök, képkeretek nagy választékban,
terakotta-figurák, etagerok, theasztalok. 3-6

Diszes választék! Nagyban és kicsinybeni elárúsítás. Jutányos árak!